

# INFERNO DI CRESCIANO

---

## MEMORIAL GENINI

**12 APRILE 2026**  
**CAMPIONATO TICINESE**

---





# ALBO D'ORO

2025

## **U11 MASCHILE**

Pedroni Cristian  
*VC Tre Valli Biasca*

## **U13 MASCHILE**

Planchet Julian  
*Cycling Team Ost*

## **U15 MASCHILE**

Crivelli Mathieu  
*VC Capriasca*

## **U17 MASCHILE**

Lanter Malvin  
*Bauwerk Parkett Racing*

## **U19 FEMMINILE**

Rossi Beatrice  
*Flandres Love Fiorenzo Magni*

## **OPEN MASCHILE**

Nogueira Luis  
*Love Tiles*

## **U11 FEMMINILE**

Umiker Carlotta  
*1050 Bike Team*

## **U13 FEMMINILE**

Astellì Lea  
*1050 Bike Team*

## **U15 FEMMINILE**

Vassalli Joy  
*VC Monte Tamaro*

## **U17 FEMMINILE**

De Angelis Isabella  
*Scuola Ciclismo Verso L'Iride*

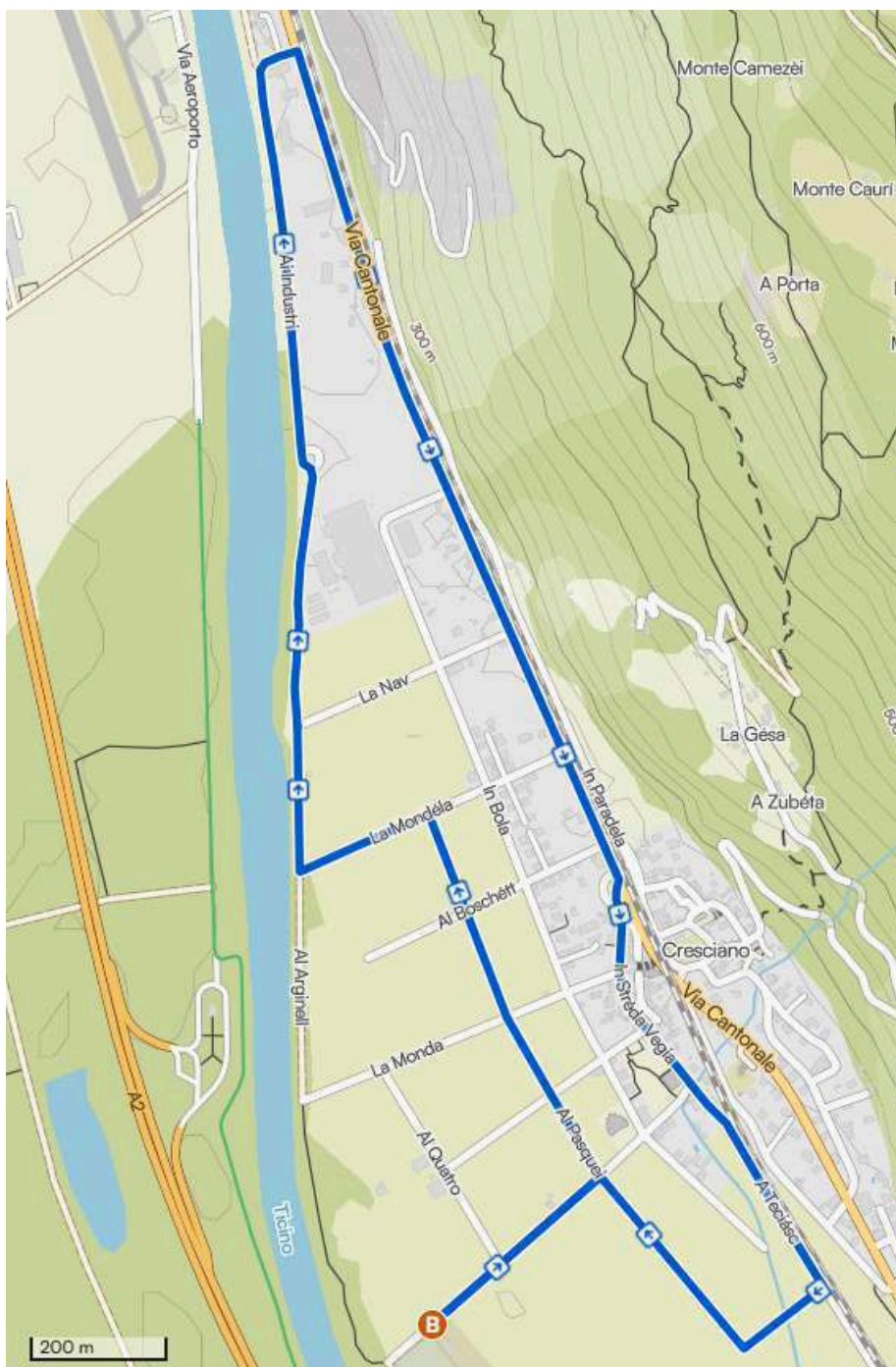
## **OPEN FEMMINILE**

Di Paolantonio Michelle  
*Team ComoBike ASD*

## **OPEN U23**

Danilo Simonetti  
*Team Piantati*

# CIRCUITO INFERNO DI CRESCIANO



**940 m di sterrato da percorrere ad ogni giro**



# REGOLAMENTO

## INFERNO DI CRESCIANO

---

**12 APRILE 2026**  
**CAMPIONATO TICINESE**

---

### **GENERE DI GARA E LUOGO**

**Inferno di Cresciano** è una gara ciclistica su strada, valida per l'International Frauen Cup, Giro del Nord Ticino e Campionato Ticinese. La corsa di carattere nazionale & regionale con accordi transfrontalieri delle regioni confinanti e su invito.

Le categorie in gara sono:

- Kids Tour (U9; U11, U13, U15);
- Frauen FB;
- Frauen Elite;
- U17 Männer;
- Open U19 Männer;
- Open I (anni 19-30);
- Open II (anni 31-40);
- Open III (anni 41- \_).

La gara si svolge presso il Comune di Riviera TI, 6705 Cresciano, Al Carènsq 7.

### **ORGANIZZATORE**

L'Inferno di Cresciano è organizzata dal **Free Time Women Team:**  
Via delle Scuole 34 - CH 6900 Lugano

### **COMITATO D'ORGANIZZAZIONE**

Presidente d'organizzazione: Genini Mauro

Sicurezza percorso: Genini Christian

Logistica: Chiandotto Sabino

Villaggio Gara: Alyne Knecht

Servizio sanitario: Tre Valli Soccorso

## COMPOSIZIONE COLLEGIO DEI COMMISSARI DI GIURIA

Presidente di giuria: Ariane Previtali

Direttore di gara:

Giudice d'arrivo: Adrian Janka - Reto Jordi

Cronometrista: Performance Sport



## CRONOMETRISTA

Il cronometraggio sarà effettuato da **Performance Sport**, mediante chip e fotofinish all'arrivo.

Dopo l'arrivo i chip dovranno essere consegnati all'organizzatore presso l'ufficio gara, in caso contrario verrà **fatturata una tassa di CHF 130.- per ogni chip**.

## PROGRAMMA

07:00	18:00	Villaggio gara	
07:00	13:10	Ritiro Numeri e controllo licenze	
08:14	09:44	Gara Open (Campionato Ticinese U19)	12 giri = 54 km
08:15	09:45	Gara U17 Männer (Campionato Ticinese)	12 giri = 54 km
10:00	11:00	Gara Kids Tour U15	6 giri = 27 km
10:15*	11:00	Gara Kids Tour U13	4 giri = 18 km
10:30*	11:00	Gara Kids Tour U11	2 giri = 9 km
11:00	11:15	Gara Kids Tour U9	1 giro =
11:15	12:00	Pausa Pranzo	
12:10	13:45	Gara Frauen FB (Campionato Ticinese)	12 giri = 54 km
14:15	16:30	Gara Frauen Elite	18 giri = 81 km

## DISPOSIZIONI TECNICHE

Lugo partenza - arrivo e ufficio gara:

**Centro al Boscone**  
**Al Carènsgr 7**  
**6705 Cresciano**

Verifica licenze e distribuzione numeri presso l'ufficio gara dalle ore 07:00 fino alle 13:10.

Per le categorie U17 Männer / Frauen FB / Frauen Elite vi è l'**obbligo di firmare il foglio firme entro 10 minuti prima della partenza.**

Docce e spoiatoi disponibili sul posto.

## ISCRIZIONI

Possono partecipare tutti i corridori a titolo individuale di nazionalità del paese organizzatore, corridori italiani con statuto d'accordi transfrontalieri, squadre di nazionalità del paese organizzatore e squadre estere su invito.

L'iscrizione deve essere effettuata sul sito internet [www.performance-timing.ch](http://www.performance-timing.ch)

L'iscrizione per le categorie del Kids Tour (U9;U11;U13;U15) è gratuita, mentre per le altre categorie vi è la seguente tassa di iscrizione:

<b>Categoria</b>	<b>Inferno di Cresciano</b>	<b>Giro del Nord Ticino</b> <small>Kriterium Ambrì e Inferno di Cresciano</small>
U17 Männer	CHF 17	CHF 28
Frauen FB	CHF 17	CHF 28
Frauen Elite	CHF 22	CHF 35
Open	CHF 30 (for U19 - CHF 10)	

Il termine di iscrizione è entro il **5 aprile 2026**, dopo questa data sarà ancora data la possibilità di iscriversi ma con sovrapprezzo di CHF 10.- fino al **10 aprile 2026**.

**Iscrizioni sul posto non sono fattibili.**

## PUNTI BONUS GIRO DEL NORD TICINO

Durante le gare valide per il Giro del Nord Ticino, ci saranno degli sprint volanti che assegnano punti validi per la classifica generale.

<b>Categoria</b>	<b>Sprint 1</b>	<b>Sprint 2</b>
U17 Männer	6° giro	-
Frauen FB	6° giro	-
Frauen Elite	6° giro	12° giro

## CERIMONIA PROTOCOLLARE

La cerimonia protocollare di premiazione delle gare del mattino avverrà nella pausa pranzo dalle ore 11:20. Per le gare pomeridiane alle 17:00.

<b>Rango</b>	<b>Frauen Elite</b>	<b>Frauen FB</b>	<b>U17 Männer</b>
1°	400 CHF	250 CHF	100 CHF
2°	250 CHF	140 CHF	90 CHF
3°	200 CHF	100 CHF	80 CHF
4°	150 CHF	80 CHF	70 CHF
5°	100 CHF	60 CHF	60 CHF
6°	90 CHF	50 CHF	50 CHF
7°	80 CHF	40 CHF	40 CHF
8°	70 CHF	40 CHF	40 CHF
9°	60 CHF	30 CHF	40 CHF
10°	50 CHF	30 CHF	40 CHF
11°	40 CHF	20 CHF	30 CHF
12°	40 CHF	20 CHF	30 CHF
13°	30 CHF	20 CHF	30 CHF
14°	30 CHF	20 CHF	20 CHF
15°	30 CHF	20 CHF	20 CHF

## GIRO DEL NORD TICINO



 BancaStato

L'Inferno di Cresciano è l'ultima tappa del Giro del Nord Ticino.

Durante la cerimonia protocollare verrà premiata/premiato la/il leader della classifica generale con la maglia Rossa e una carta regalo dal valore di CHF 50.- e il premio per la vittoria della serie.

Trovate il regolamento del Giro del Nord Ticino su: [www.freetimeteam.ch](http://www.freetimeteam.ch)

## PRIMEO ENERGIE FRAUEN CUP



La Primeo Energie Frauen Cup, al termine della premiazione protocollare della corsa assegnerà alla leader della generale la maglia gialla e il premio per la leadership.

Le categorie in gara sono le Frauen FB e le Frauen E.

## CAMPIONATO TICINESE STRADA



L'Inferno di Cresciano vale come Campionato Ticinese maschile e femminile per le categorie U17 & U19.

Premi: maglia al vincitore e medaglie ai primi 3.

## PENALITÀ E SVILUPPO RAPPORTI MASSIMI

Verranno applicati i regolamenti UCI e Swiss Cycling con la tabella di penalità UCI.

Lo sviluppo massimo dei rapporti non è limitato come da regolamento UCI e Swiss Cycling.

## FIRMA FOGLIO DI PARTENZA

Obbligatorio come da regolamento Swiss Cycling (chi non lo farà sarà sanzionato come da SC).

**Il controllo verrà effettuato da 25 minuti prima fino a 10 minuti dalla partenza.**

Valido solo per le categorie Frauen FB, U17 Männer e Frauen Elite.

## SICUREZZA PERCORSO

Il percorso di gara sarà messo in sicurezza con la chiusura totale di alcuni tratti stradali, alcuni tratti percorribili solo in direzione di gara. Sulla strada Cantonale il traffico sarà aperto in direzione contraria (circolare su corsi destra come da codice della strada). Al momento del passaggio del gruppo principale le auto saranno ferme.

## **SERVIZIO SANITARIO**

Come da disposizioni della Federazione Ticinese Ambulanze e regolamento Swiss Cycling.

Sul posto ci sarà una postazione fissa dei volontari di Tre Valli Soccorso, pronti ad intervenire in caso di necessità.

## **RIFORNIMENTO E ASSISTENZA TECNICA**

Il rifornimento è consentito su tutto il percorso dal secondo giro fino a due giri dalla fine (non consentito per le categorie Kids Tour).

Ogni team può assistere il proprio corridore in caso di problema meccanico, foratura e ecc...

La gara sarà seguita dal cambio ruote neutro di **Vittoria** (tutte le categorie).

## **RESPONSABILITÀ**

La manifestazione è coperta da assicurazione RC, per danni verso a terzi.

L'organizzatore **declina ogni responsabilità per infortuni** avvenuti prima, durante e dopo la gara. Ogni partecipante che non ha la copertura d'infortuni in Svizzera, partecipa a suo rischio e pericolo e si assume integralmente tutte le responsabilità e spese.

## **ETICA SPORTIVA E SICUREZZA**

I corridori devono essere consapevoli dei loro doveri sportivi e delle sanzioni per eventuali frodi o infrazioni.

Si chiede ai partecipanti uno spirito di sportività.

Ricordiamo che il **casco è importante** per la sicurezza in sella e chiediamo che nessun accompagnatore, allenatore e partecipante utilizzi una bicicletta senza il casco in alcun caso (prima, durante e dopo la gara).

**Diamo un buon esempio!**

## DIREZIONE CORSA

Commissari designati da Swiss Cycling e regolamento Nazionale gare su strada.

Per quanto non contemplato sul presente regolamento farà stato il regolamento Nazionale di Swiss Cycling.

**Un ringraziamento speciale va agli Sponsor che sostengono la manifestazione, in particolare al Comune di Riviera.**

## COSTITUTIONAL PARTNER



Comune di Riviera

Repubblica e Cantone Ticino

DECS



## SILVER SPONSOR



## BRONZE SPONSOR

amag Ticino



ENNIO  
FERRARI



17.03.2026 - Via delle Scuole 34, CH - 6900 Lugano

Presidente d'Organizzazione

Mauro Genini